

MAKE YOUR OWN COMBINATION Beautiful, affordable
WHITE SHELVING
Since 1967



SPECIAL \$79
STORAGE CABINET model WT, with this ad
as shown \$499 this week only!
Also: Leather chairs, Tubular metal furniture, Teak shelves.
INSTANT FURNISHINGS
1817 W. 5TH AVE AT BURRARD • 731-4173

丹麥式設計
美觀價平 自行併合製造白色架
皮椅、金屬傢具、木架
自一九六七年開始營業，已有二十年歷史的
即刻安裝傢俬店。
五街西一八一七號夾布辣街。
電話：731-4173
起價前請即及時定購，
其他各類貨物一律八折至九
折。請帶備軟尺量度。

會計部
本公司精通各
類會計、物業
管理、結算、估
價、結算、生意
諮詢、國、粵、
英語。

Dragon Arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會

招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總匯 批發

協和教會請導師
華人協和教會中英文幼兒班聘請
導師(必須持有B.C.執照),有
意者請於六月二十五日前將履歷
表(填有電話號碼)遞交
430 DUNLEVY AVE., VANCOUVER.
(丹利維街430號)

ACCESS AMERICA
BUSINESS SYSTEMS INC.
加美移民顧問

本公司主理人 Joe Hargitt 先生是
專業加美移民事務十年以上之經驗
本公司專業以下事務
①加國、美國、投資移民
②加國、美國、商業經營移民
③加國、美國、家庭團聚移民
④加國、美國、專業技術移民
⑤加美西岸商業、買賣買賣
每月一次回香港代客服務
即將在香港開設分支辦事處
歡迎粵語電話詢問
請與 Don Wong 黃先生聯絡
682-6866
640 Oceanic Plaza
1066 West Hastings Street
Vancouver, B.C. V6E 3x1

麗新理髮
經已營業。名師主理。男女
剪髮、電髮。歡迎僑胞光臨
指導。新張期間九折優待。
地址：士丹利街二九二號。
電話：六八八。七五三
麗新主人謹啓

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話：688-6431
全部新裝修
日租月租
任從選擇
特別優待
者英或補
無任歡迎

VANCOUVER CASINO
娛樂兼贏錢 最高賭注\$5,000
冷氣開放，免費地下停車場
東地卡羅式卡士設備，輪盤、10張21點枱、賽馬

Mandarin Trade Centre
3rd Floor, 611 Main Street
(& Keefer) Vancouver, B.C.
JUNE 26, 27, 28.
(星期五、六、日)
B.C. SUMMER SWIMMING ASSOCIATION
下午六時至凌晨二時
Chateau Granville Hotel
1100 Granville St. Vancouver, B.C.
JUNE 23, 24, 25.
(星期二、三、四)
下午六時至凌晨二時
CANADIAN MARINERS SHIP SOCIETY
61659
下期賭城之夜 將於
JULY 3, 4, 5. (星期五、六、日)
Mandarin Trade Centre
JULY 7, 8, 9. (星期二、三、四)
Chateau Granville Hotel
詳情請電：253-4283, 24小時
SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.
如團體有興趣舉辦CASINO
請電：253-0013

北京參茸行
地道藥材 貨真價實
中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理
免費解答一切有關中藥保健問題
地址：溫哥華片打東街89號(中華文化中心對面)
89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
電話：(604) 684-3563 684-2736

九至五新
開業十一週年
破天荒大贈送
僑信參茸國藥行
總行及分行同時舉行
酬賓大減價
日期由六月十九日
至六月廿九日止
所有貨品
多項貨品平過五折，勿失良機！
凡買滿二十元以上者，送抽獎券一張，多買多送。
頭獎：南越正官庄天字十五支高麗人參一斤庄一盒，
價值九百五十元。
其他獎品繁多，詳情請駕臨總行及分行查詢。
想買靚貨，請到僑信！
要買正貨，一定要到僑信。
總行：奇化街二六一號
電話：六八二、二六二一
分行：片打東街一四一號
電話：六六九、一八三四

台山綜合藝術團
台山之寶 七歲神童 首次北美巡迴演出
情商振華聲藝術研究社協助演出



演出時間：一九八七年六月廿七日 下午七時半
地點：女皇小戲院
名譽券：\$20 門券：\$10 \$8
售票處：大興公司 芸生公司 金利源

七歲神童 小明珠 梁林凱
甄麗平
余洪兒
林鳳萍
李維道
陳幼享
譚飛龍

ming's 名園酒家夜總會
DINING COMPLEX
一四七號片打街東 141-147 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.
604) 683-4722 687-0825
中午特價餐由十一時至三時

二人套餐 \$18.95	四人套餐 \$31.95	六人套餐 \$48.95
--------------	--------------	--------------

精美小菜每款 \$2.95

東南亞舞廳紅歌星
秋燕玲小姐不日登台演唱
馬來西亞肉彈紅歌星
米雪小姐快將登台演唱
馬來西亞性感歌星紅星
正琳小姐即晚登台

萬能任大樂隊伴奏
舞池地方大
座位舒適

特別介紹
(金牌特價晚餐)
京南翅丁 鮮魷片 脆皮炸子雞(半只) 豉汁炒蜆 蒜茸炒時蔬 清蒸海上鮮 白飯 精美小菜每款 \$6.95

四人和菜 \$22.95	六人和菜 \$32.95	八人和菜 \$44.95	十人和菜 \$55.75
--------------	--------------	--------------	--------------

每款和菜牌可任由顧客隨意選擇改換上列兩款。